

Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen:**

**8. *ard/rd*, 9. *īṣ*, 10. *ukṣ*, 11. *eṣ/iṣ*, 12. *eṣⁱ/iṣⁱ*,
13. *ok/oc/uc*, 14. *kaṇ*, 15. *vakṣ/ukṣ***

Toshifumi GOTO*

8. *ard/rd*

‘(wogend) ins Schwanken geraten, wanken’

Präs. Ia Akt.¹⁾ (Vedisch) **Ind.** *árdati* AV, JB I 1: 6 (+*nir-ardati*²⁾), ^ÁSB (*úd-*, *nír-*), ^ÁSBK (*úd-*, *nír-*, *ví-*), KauśSū (*ud-*), {Nigh}; *ardatas* Kh, ŚB–ŚBK (*ví-*); **Ip.** *ṛārdan* RV IV 17, 2; <*ardati* Kl.³⁾, *abhy-ardasi* Rām App.11 Z.30>.

Aor. I/III **Iptv.** *ṛdantu* RV VII 104, 24; (*ṛārdan* s.u. Präs.).
{IV (: Kaus.) *ārdidat* Bhaṭṭ}.
{VI *ārdīt*, *aty-ā*^o Bhaṭṭ⁴⁾}.
Vgl. auch u. Kaus.

{Perf. *ānarda* Kṣīrat}.

{VAdj. II *ni-*, *vi-*, *sam-arṇṇa-*; *abhy-arṇṇa-*, vgl. Pāṇ VII 2, 24.25, *a-vy-ar(ṇ)ṇa-* Bhaṭṭ⁵⁾}.

* Osaka University

** Die vorliegende Abhandlung ist die dritte in einer Serie von *Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen*. Die erste — 1. *amⁱ*, 2. *ay/i*, 3. *as/s* — findet sich in diesem Journal, *Bulletin of the National Museum of Ethnology*, vol. 15 no. 4 (Jg. 1990, erschienen April 1991) p. 987–1012, dort auch Vorbemerkungen zur ganzen Serie; die zweite — 4. *dogh/dugh/doh/dug*, 5. *sav/su*, 6. *ṣavⁱ/sū*, 7. *ṣavⁱ/sū* — in demselben, vol. 16 no. 3 (Jg. 1991, erschienen März 1992) p. 681–707.

Key Words : India, Sanskrit language, verb-forms, Indo-European, historical grammar
キーワード : インド, サンスクリット語, 動詞活用, インド・ヨーロッパ語, 歴史文法

1) Vgl. DhP I 56.

2) [TICHY 1983: onomat. Verb. 77 n. 1].

3) *ardati* Raghuvamśa V 17, nach Komm. ‘*yācate*’, vgl. DhP I 56 *ard gatau yācane ca* [vgl. auch BURROW 1957: Fs. Belvalkar 5].

4) In der Bedeutung ‘*himsāyām*’ (DhP X 285, vgl. u. Kaus.).

{Des. *ardidisṣṭi* Kṣīrat}.

Kaus. *a* Vedisch⁶⁾: **Akt.** **Ind.** *ardāyati* ^{AMS⁸}, {Nigh}, Yā (*pra-*; *vi-*: Glosse); — **Inj.** *ardayas* RV (ø, *prá-*), <*árdayas* Vālah>, *ví...ardāyāt* RV; — **Konj.** *ardāyati* AV; — **Opt.** *ardāyet* JB; — **Impv.** *ardāya* RV (ø, *ví...*), ^{AAV}, PS I 43, 1 (*ud... + ardaya*⁷⁾), MS-ŚānŚrSūm; — **Part.** *ardāyant*- AV, KauśSū;

β Nachvedisch⁸⁾: **Akt.** **Ip̄f.** *ārdāyat* MBhār VII 25, 15, VIII 42, 49, (VI 106, 38 v.l.), BhāgPur X 66, 39, *sam-ārdāyat* VIII 17, 63, VIII 40, 31, (III 20, 12 v.l., III 157, 56 v.l., VI 57, 18 v.l.); **augmentlos:** *abhy-ardāyat* Rām VI 92, 2 (v.l. *praty-ardāyata*), BhāgPur X 67, 25; *praty-ardāyat* Rām VI 96, 29, *ardāyan* MBhār I 17, 24 (v.l. *ār°*), (Rām I 504*, VI 1094*). {Aor. VI *ardāyīt*, vgl. Pāṇ III 1, 51: “*chandasī*”⁹⁾}.

Perf. 3.Sg. *ardāyām āsa* MBhār III 272, 13.

Abs. I *ardāyivā* Kl. (Suśruta).

VAdj. I *ardīta*- Ep., Kl., Pur., *abhy-°* ManSmṛ, {Kāś}.

Pass. *ardyamāna*- Rām III 9, 15, BhāgPur XI 6, 14; *ardāyate* BhāgPur X 88, 20.

NDer. *prārdaka*- Yā.

ardana- Yā, Ep., Kl., Pur.

(-) *ardīn*- Kl. (Naiṣadhacarita; SCHMIDT Nachtr.).

(?) *ārdṛá*- ‘feucht, naß’ RV +; (?) *rdūdāra*-, *rdūpā*-, *rdūvṛdh*- RV).

Hist. Vgl. [GOTÖ 1987: I.Präs. 102–104 (mit Überprüfung der vedischen Belegstellen)]; MAYRHOFER 1987: EWAia I 117f. (mit Lit.)].¹⁰⁾

9. *īṣ*

‘weichen, gleiten, heranschleichen, eilen’
Vedisch.

5) Bedeutung und Zugehörigkeit unklar *nyārīnaḥ* ŚB XII 7, 1, 10 (vom verschmachten Indra; *rñ* in den Hss. kann genauso gut als *rñ*, so Ed. WEBER, interpretiert werden); wohl zu *ārīna*- ‘wogend’, *ārīnas*- ‘Flut’ gehörig ist der Ortsname *Yvārīna*- *Naitadhanva*- PB XXV 13, 1 [vgl. HOFMANN 1975: 123f.]; *apārīna*- ‘fern’ Ya III 2, IX 8 könnte aus *apa* + *rīna*- (VAdj. von *ar/r*) stammen, davon wohl durch falsche Analyse *abhyārīna*- ‘nahe’ Kl. (vgl. Pāṇ VII 2, 25). 6) ‘ins Schwanken bringen’.

7) [K. HOFMANN 1975: Aufs. I 233].

8) ‘bedrängen, quälen o.ä.’; vgl. Dhṛp X 285 (*‘himsyām’*). In MBhār schwanken Lesungen zwischen *samārdāyat*, *samārdāyat*, *samarpayat* und *samārpayat* [vgl. BURROW 1957: Fs. Belvalkar 3].

9) Vgl. Zitate aus unbekannter ‘vedischer’ Quelle in Kāś zu Pāṇ III 1, 51 *mainam ardayīt*, zu VI 4, 75 *kāmam ardayīt*.

10) Verknüpfung mit an. *erta* ‘aufreizen, necken, hänseln’ (aus Kaus.) scheint denkbar zu sein.

Gorō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 8–15

Präs. I g Akt. Ind. *-īṣati* RV IX 71, 6 (*ēṣati* ≪ *ā-ī°*), KSP (*ud-*), ChU VI 6, 1–4 (*sam-ud-*), {Nigh}; — **Ip̄f.** *-aiṣat* MSP (*ūd-, ví-, sám-*), KSP (*vi-, sam-*), JB (*abhy-ava-*¹¹⁾, *ud-, pra-, sam-*); 3.Du. *sam-aiṣatām* JB III 163: 2; 3.Pl. *āty-aiṣan*¹²⁾ MS-KSP; — **Ip̄tv.** *ūpeṣa* MS-KS-KpS^m, *ēṣatu* (≪ *ā-ī°*), *ūpeṣatu* AV VI 67, 3, *ūd-īṣatu* AV XI 9, 21; *ud-īṣata?*¹³⁾ TAI 1, 3 = I 21, 2^m; — **Part.** *īṣant*¹⁴⁾ RV X 89, 14 (*ēṣat*), AV (*upé°*), KS-TS^m (*o*)¹⁵⁾, PB (*sam-īṣantī-*), Drāhy-LātyŚrSū (*savana-samīṣantī-, stotra-s°*), ?AVP XVII 40, 9 (*ēṣat?*);

Med. Ind. *ēṣe* (≪ *ā-ī°*) RV V 49, 1, I 186, 4 (*ūpa...ēṣe*) ~ V 41, 7 (*ūpa...ā īṣe?*), *īṣate* ARV (*o, é°* ≪ *ā-ī°*, *ā...*), *īṣante* RV VI 66, 4; — **Infj.** *ēṣanta* (≪ *ā-ī°*) RV VIII 96, 3; — **Part.** *īṣamāṇa-* RV, Kh-AV-ŚānŚrSū (Kuntāpa), MS^m¹⁵⁾, KS-KpSP, AB (RV-Glosse).

<Aor. VI + *ud-aiṣīt*¹⁶⁾ HirGS I 17, 5^p>.

Perf. Med.3.Sg. ?*upeṣé*¹⁷⁾ RV I 129, 8.

VAdj. I *īṣita-* RV X 119, 12 (*ūd-*), YSP (*vi-, sám-*), JB (*ud-*); *prāṣita-grīva-* KS XIII 3^p: 181, 21.

{NDer. *īṣana-, īṣanin- Ya*}.

Hist. Das Simplex ist mit Ausnahme von *īṣant-* ‘heranschleichend’ (?), s. Anm.15) KS-TS^m (~ *īṣamāṇa-* MS^m) nur im Med. belegt und bedeutet durchweg (den eben genannten MS-Mantra ausgenommen) ‘weichen (von etw.: Abl.)’; die Bedeutung könnte mit med. Flexion zusammenhängen. Verbalkomposita (Akt. und Med.) drücken Bewegungen in eine Richtung aus, die durch Präv. bezeichnet wird, z.B. *ud-īṣ* ‘sich erheben’, *sam-īṣ* ‘sich zusammenziehen, -drücken’ [vgl. GELDNER 1897: VSt.II 286 n. 3; CALAND 1931: zu PB XIII 11, 14; OERTEL 1935: JVSt.II 174; K. HOFF-

11) III 273: 1. Nach RAU [1983: Fs.Sarma 144] sei + *abhyavait* zu lesen.

12) “versuchten [an ihm] vorbei auszuweichen”, Ip̄f. de conatu oder noch Desid. [K. HOFFMANN 1975: Aufs.I 211 mit n. 5].

13) Akzent fehlerhaft, Bedeutung unklar, reimend mit ebenfalls auffallenden Ip̄tv. *suta* ‘treibt an’ (s. Materialien 6. *saṃv/sū* Anm.112 [Gorō 1992: 694]) und *āpa...hita* ‘treibt weg’ (→ *hay/hi, hinoti*).

14) Hieraus Adv. *īṣāt* ‘ein wenig’ [vgl. WACKERNAGEL 1955: Kl.Schr.I 313f. (zu dem dort erwähnten jav. *isar*^a s. jedoch s.v. *es/īs* Anm.86)].

15) Wohl ‘heranschleichend’: *īṣatas* (Abl.) KS I 11: 6, 3 = TS I 1, 11, 1 = BaudhŚrSū I 13: 21 ~ *īṣamāṇas* (Nom.) MS I 1, 12: 7, 10 ~ *ṛṣatas* KpS I 11: 29, 4.

16) Statt **udaikṣīt* [K. HOFFMANN bei NARTEN 1964: sigm.Aor. 293], dies wohl durch vorausgehendes *vy-araukṣīt* (von *vi-ruh*) verursacht.

17) GELDNER [1951: z.St.] “die sich uns ausgesucht hat”, also zu *es/īs* ‘suchen, wünschen’ (*upa* dann singular); metrisch vielleicht *upa īṣé*, dagegen aber OLDENBERG [1909: Noten z.St.].

MANN 1976: Aufs. II 521 n. 6], *vi-īṣ* 'auseinandergehen, sich auseinanderdrücken, in die Breite gehen' [vgl. GELDNER aaO].

Die Abstammung aus dem Desid. von *ay/i* 'gehen' [PW; GRASSMANN; K. HOFFMANN (s. Anm.12); GOTÖ 1987: I.Präs. 77; J. SAKAMOTO-GOTO 1984: WZKS 28 50 n. 22a] ist wahrscheinlich. Diese Ansicht ist insbesondere zusammen mit Identifizierung von aav. *īṣa-* (Akt.) als Desid. der Wz. *ay/i* 'gehen' vertreten: [HUMBACH 1955: MSS 7 77f.; vgl. auch 1959: Gathas II zu 30, 1; 45, 1; 47, 6; KELLENS 1976: KZ 90 95f.; 1984: verbe av. 196; KELLENS/PIRART 1990: II 222 s.v. *i*; WERBA 1988: Sprache 32 354 n. 38]. Als themat.redupl.Präsens von *eṣ/īṣ* 'entsenden, antreiben' fassen auf JOACHIM [1978: Mehrfachpräs. 43], PETERS [bei GARCÍA-RAMÓN 1986: Fs.Risch 514; vgl. auch 508 n. 53], MAYRHOFER [1988: EWAia I 271f.]. Weiter anders W. P. SCHMID [1956: Diss. 116f.]: "ein in die III. Klasse umgeformter Perf.-Stamm von *iṣ* 'senden'"; *īṣate* RV I 141, 8 sei 3.Pl. mit dem Subj. *váyas*; [vgl. auch THIEME 1929: Plsq. 45]; RENOU [1962: ÉVP X 63] nimmt neben *iṣ* aus *i* ein zweites *iṣ* aus *i/yā* 'prier' an.

Der Präs.-Stamm *ēṣa-* existiert nicht [vgl. GOTÖ 1987: I.Präs. 108f.].

10. *ukṣ*

'spritzen, besprengen'¹⁸⁾

Präs. VIa Akt.¹⁹⁾ **Ind.** -*ukṣāmi* AV (*sām-*), YS^m (*prá-*), ŚB (*prá-*; Glosse), ŚrSū.^m (*pari-*, *pra-*); *ukṣāti* AYS^p (*áva-/...*, *vy-áva-*, *úpa-*, *prá-*, *práti-*), ATB^p (*prá-*, *práti-*), AŚB (*abhi-*, *áva-*, *úd-*, *úpa-*, *prá-*, *sam-*), BĀU (*abhi-*), ATĀ^p (*prá-*), GopB (*pari-*, *sam-pra-*), ŚrSū. (mit verschied. Präv.)²⁰⁾, KauśSū (*ø*, *pari-*, *sam-pra-*), GṛSū. (*nir-*, *pra-*), BaudhDhSū (*nir-*), Kl. (*abhi-*, *pra-*); *prokṣatas* BaudhŚrSū; *ukṣānti* A RV I 166, 3 (*ø*), AMS^p (*prá...*), KS^p (*pra-*), ATB^m (*ø*), TB^p (*sām-*), ŚB^v (*ø*)²¹⁾, AŚB (*pra-*), ŚrSū. (*abhi-*, *nir-*, *pra-*, *sam-*), Yā (*ø*);

Ipf. -*aukṣat*: *prá-* MSP, KS^p, PB, TB^p, *vi-* ŚB; *áuṣṣan* A RV III 9, 9, {Bhatt}, *sam-áva-* MSP, *prá-* RV X 90, 7; **augmentlos**²²⁾: *ávokṣan* ŚB IX 1, 2, 21; (?*vy-ūkṣat* ĀpMp I 1, 7);

Konj. *prókṣāni* ŚB; *prokṣāt* ŚBK (*net*);

18) 'jdn./etw. (: Akk.) mit etw. (: Instr.) spritzen, besprengen' (auch ohne Akk. bzw. ohne Instr.), 'etw. (: Akk., z.B. *ghṛtām*) spritzen, besprengen'.

19) Vgl. DhP I 687 (: *ūkṣa-*⁴⁾).

20) MānŚrSū I 7, 3, 22, I 8, 4, 13 ist statt *avokṣate* in Ed. KNAUER, Ed. v. GELDER das handschriftlich gut bezeugte **avokṣati* vorzuziehen, da keine Motivation für das Med. ersichtlich ist.

21) ŚB XI 5, 5, 13^v, Parall. JB II 331: 8 hat *ukṣan* (falls kein Fehler, Part. oder augmentloses IpF.).

22) Zu solchen Fällen vgl. [HOFFMANN 1967: Inj. 109]; vgl. auch Anm.21.

Opt. *ukṣet* AYS^p (*prá-*, *abhi-pra-*), JB (*abhi-*), AŚB (*abhi-*, *abhi-vi-*), AŚBK (*abhi-*), ṢaḍvB (*abhi-*), ŚrSū. (*ava-*, *pari-*, *pra-*, *abhi-pra-*), DrāhyGrSū (ø), GrSū. (*abhi-*, *ava-*), HirDhSū (*ava-*), APar (*sam-*), BhāgPur (*pari-*); *-ukṣeyur:* *prá-* ŚB, ĀpŚrSū;

Iptv. *prokṣa* ŚrSū.^m; *ukṣatu* AV–MS^m, AVP, *sám-* AV; *ukṣatam* RV I 157, 2, V 63, 5, VII 65, 4, VIII 5, 6, ā... RV III 62, 16, VII 62, 5; *ukṣatām* AVP, *ukṣatā* RV I 87, 2, *sám-ukṣata* AV, MS^m, TS^m; *ukṣantu* AV;

Part. *ukṣánt-* YS^p (*pra-*), ŚrSū. (*abhi-*, *ava-*, *ud-*, *pra-*), GrSū. (*abhi-*, *ava-*, *abhi-pari-*), BaudhPitṛmSū (*ava-*), Ep. (ø), BhāgPur (ø), *ukṣánti-* AV (*pra-*), KauṣGrSū–ŚānGrSū^m (ø);

Med. Ind. *abhy-ukṣate* ŚānŚrSū (reflex.), ĀgnivGrSū (poss.-affekt.), (× *avokṣate* → Anm.20), *vi...ukṣáte* RV X 92, 5²³; *ukṣánte* RV II 34, 3 (poss.-affekt.), V 59, 1 (ds.), *pari- ĀśvŚrSū* (reflex.), *saṃ-pra-KauśSū* (poss.-affekt., reflex.);

Ipf. *ud-aukṣata* KS XIII 8^p: 190, 7 (intrans.)²⁴, *anu-vy-áuṣata* MS II 5, 7^p: 56, 14 (intrans.)²⁴, <augmentlos *saṃ-ukṣata* MBhār XIV 75, 7, v.l. °*aukṣata*>;

Opt. *pari-ukṣeta* VārGrSū (reflex.), *abhy-ukṣeran* (reflex.) ĀśvŚrSū, DrāhyŚrSū, LātyŚrSū;

Iptv. *ukṣéthām* RV VII 64, 4 (reflex.); *saṃ-ukṣadhvam* KB (reflex.);

Part. *ukṣámāṇa*-²⁵ RV, AV, ŚrSū.–GrSū.^m.

Aor. VI *ud-*, *nir-áuṣṣam*, *-aukṣis* ŚB, *práuṣṣis* TS^p, °*ṣīt* MSP.

Fut. I *prokṣiṣyāmi* ŚrSū.^m, *prokṣiṣyánt-* ŚB, VārŚrSū.

Abs. IV *-ukṣya* YS^p (*ava-*, *prá-*), JB (*abhi-*, *pra-*), ŚB (*prá-*), ŚrSū. (verschied.Präv.) — Ep., Kl., Pur.

VAdj. I *ukṣitá-* (?RV, vgl. z.B. I 36, 19, IX 72, 7), AV V 5, 8,

23) Wohl affektiv ('mit seiner eigenen Nässe', von Vāta bzw. Parjanya).

24) Intransitive Bedeutung ('spritzte hinauf', 'spritzte auseinander') dürfte entweder aus affekt. Med. im Sinne 'von sich selbst' oder nach dem Typus *várdhate* 'wächst' :: *várdhati* 'läßt wachsen' zustande gekommen sein.

25) RV VI 66, 4 liegt reflex. Med. vor: *ānu śrīyā tan,vām ukṣámānāḥ* 'indem sie (die Maruts) mit Herrlichkeit ihren Leib bespritzten'; als affekt. Med. ist zu beurteilen RV V 42, 14 *prá vidyūā ródasi ukṣámānāḥ* 'indem er (Parjanya) zusammen mit dem Blitz die beiden Welten (mit seiner Nässe) bespritzt'; bei *ukṣámāne* von Himmel und Erde in RV IV 56, 2 wird möglicherweise reziprokes Med. angenommen: 'sich gegenseitig besprengend, benetzend'. An den sonstigen Stellen im RV ist die genaue Bedeutung des medialen Part. nicht mit Sicherheit feststellbar; es könnte sich um reflex. bzw. affekt. Med. handeln, oder aber um das Part. der Wz. *vakṣ/ukṣ* 'wachsen'. Im übrigen (AV III 12, 1, ŚrSū–GrSū.^m: VC 238^a *irām vahanto*) dürfte das Affektivum anzunehmen sein: *ghṛtām* 'Schmelzbutter auf sich spritzend'.

TaittU (*amṛta*-°), Ep., Kl., *abhi*- GopB,
 VaikhŚrSū, Ep., Kl., *áva*- ŚB, ŚrSū., *prá*- YS^m,
 MS^p, TS^p, Br., BĀU, ŚrSū.^{m,p}, *sām*- R̥V, Kh,
 MS^m, AVP, HirŚrSū, Ep., Kl.

Gerdv. I *prókṣya*- MS I 8, 2^p: 117, 6 (mit *abhi*).

III *-ukṣaniya*- avo° JUB III 10, 9, *pro*° Hariv, MärkPur.

V *prokṣitavya*- MärkPur.

Pass. *prokṣyate* ĀgnivGr̥Sū, *ud-áukṣyata* ŚB, *prokṣyamāṇa*- ŚrSū., MBhār.

Kaus. *nir-ukṣayati* PārGr̥Sū, *prokṣayati* VaikhGr̥Sū; *ukṣayet* VaikhGr̥Sū
 (ø, *pra*-), Kl. (spätUp.: *abhi*-); *prokṣayant*- Kl. (Suśruta); —
 <Abs.I *prokṣayitvā* ĀgnivGr̥Sū III 10, 2: 172, 2>; — {Perf. *ukṣām*
pracakrur Bhatt}.

NDer. (*br̥had*-, *sākam-úkṣ*- → u. *vakṣ/ukṣ*: p. 135).

prokṣa-, *ati-prokṣa*- ŚrSū.

ukṣaṇa- VaikhGr̥Sū, Kl., Pur., *abhy*- ŚrSū., Gr̥Sū., Kl., *ava*-
 DhSū., Kl., *pary*- ŚrSū., Gr̥Sū.; *pary-ukṣanī*- KauśSū,
pro° MS^p, TS^p, ŚB, ŚrSū., Gr̥Sū., Ep., Kl., Pur.,
prókṣanī- AV, VS-TB^m, YS^p, AB, TB^p, ŚB, TĀ^m,
 ŚrSū., Gr̥Sū., PitṛmSū., Hariv, BhāgPur, *abhi-pro*°
 BaudhŚrSū, *sam-pro*° AĀ, KāthGr̥Sū, *samprokṣanī*-
 KauśSū.

Hist. Keine Ablautung; sekundäre Abstammung aus *vakṣ/ukṣ* 'wachsen'
 [KIEHNLE 1979] ist schwer anzunehmen²⁶⁾.

11. *eṣ/iṣ*

'suchen, wünschen'

Präs. Vīb²⁷⁾ i(c)chád-

Akt. R̥V (Ind., Ip̄f.²⁸⁾, Konj., Opt., Iptv., Part.) — Pān, Pat, Ep.,
 Kl.; mit *anu* AV, YS^p, Br. — Pān, Pat, Ep., Kl., <Part.fem. *anv-icchafī*²⁹⁾

26) KIEHNLE will die "Aufspaltung" anscheinend aus der Umdeutung von 'wachsen lassen' durch 'bespritzen' erklären. Diese Annahme setzt aber voraus, daß ein Verbum mit der Bedeutung wie 'wachsen' ohne ein weiteres Charakterisierungsmittel gleichzeitig als Faktitivum 'wachsen lassen' fungieren könnte, wofür sich im Ai. wohl kein Beispiel anführen ließe.

27) Vgl. Pān VII 3, 77, Dh̄p VI 59.

28) R̥V X 108, 5 wohl *á-ichas* — — — [vgl. OLDENBERG 1912: Noten z.St.], → Ann.55.

Gorō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 8–15

Kh IV 5, 21, *anv-icchañi*- Rām V 20, 9>; *abhñ* AV, AB, KI. (Kathāsaris); *paricchet* ŚāñśrSū; *prati* KSp, KpSp, DhSū., Ep., KI.; *san-icchanti* JB; **Med.**³⁰⁾ RV (°*ase*, °*anta*, °*dsva*, °*āmāna*-), AV, PS, YSm, YSp, Br., Tām, ChU, JUB, BÄU, ŚrSū., GrSū., Yā, Ep. (°*e*, °*ase*, °*āmahe*, °*ethās*), Pur.; *ánv-icche* TSm.

Ia *anv-eṣa*- (meist episch): **Akt.** °*asi* MBhār III 61, 29; °*ati sma* III 60, 17; <Inf. augmentlos *anv-eṣat* IX 41, 33>; °*ant*- III 67, 21, I 36, 12 (*pary-anv*-?), Rām VII App.8 Z.19 (mit vv.ll.); <°*afi*- MBhār III 61, 32>; — **Med.** °*ate* MBhār XII 309, 18, Rām I 3, 1.2; <augmentlos *anv-eṣanta*? MBhār IX 46, 17>; °*amāna*- PraśU I 1, MBhār I 123, 22, I 1732*, III 61, 49, III 182, 12, Rām IV 47, 4.5, Pañcat; *pary-eṣeta*³¹⁾ KauṭArthaŚās VII 1, 38^v.

IVb *anv-iṣya*-³²⁾ **Akt.:** Rām (°*yant*- III 75, 73, IV, 47, 1), BrhDev³³⁾, KI. (°*yāmi*, °*yati*, °*vet*); **Med.** °*yamāna*-? KI. (Hitop).

<VIa *anv-iṣa* MBhār III 255, 38 (v.l. -eṣa, -iccha)>.

Xa *anv-eṣaya*-^{ti} → Kaus.

Aor. III³⁴⁾ **Akt.** Opt. ?*iṣema*³⁵⁾ RV VIII 44, 27; — **Med.** Ind. *āṣanta* RV I 126, 5; Inj. *iṣe*³⁶⁾ IV 23, 6³⁷⁾, VI 22, 5³⁸⁾, VIII 46, 17³⁹⁾, X 20, 7⁴⁰⁾, ?*iṣanta*⁴¹⁾

29) Bzw. *ánv-icchañi* Ed. SĀTAVALEKAR.

30) Als "vedisch" Pat zu I 4, 9: 315, 14, III 1, 85: 65, 3 (Dhp VI 29 weist ebenfalls akt. Flexion auf). Das Med. beruht wohl hauptsächlich auf dem Affektivum; reziprok mit *mithās* RV I 68, 7.

31) v.l. -eṣyeta.

32) Vgl. :: *ay/i* 'gehen' Fut.II 2) [Gorō 1991: 997]. → Anm.59.

33) VIII 27 *anv-īyanti*-, v.l. -*cchanñi*-.

34) Zur Zugehörigkeit der Formen vgl. [JOACHIM 1978: Mehrfachprä. 44f.].

35) *stómair iṣem,āgnāye*: JOACHIM aaO "Für Agni möchten wir mit Lobliedern (Ruhm o.ä.) begehren"; GELDNER [1951: z.St.] "wir wollen uns beeilen" [ähnlich RENOU 1964: ÉVP XIII 74]; INSLER [1975: Sprache 21 7 n.13] "a shortened form of *iṣayena* 'may we nourish' [vgl. auch BURROW 1955: BSOAS 17 332]. Möglich ist auch ein Aor. von Wz. *eṣ/iṣ* in der Bedeutung 'antreiben' oder 'sich erquicken'.

36) Wohl überall koinzidental 'ich suche hiermit'.

37) GELDNER [1951: z.St.] "streben (Pl.) zu" (vgl. Fußnote dazu), OLDENBERG [1909: Noten z.St.] "setze ich in Bewegung".

38) GELDNER "sucht" (3.Sg.), OLDENBERG Noten z.St. "er regt sich an".

39) *mahāñ śi vo āram iṣe stāvāmahe*, wohl: 'euch, die großen [Maruts] suche ich (mir) hiermit recht (für Indra: im nächsten Pāda) – wir preisen –'; GELDNER "... ich beele mich recht, – loben wir fein...", OLDENBERG z.St. "...treibe ich an – wir loben – befriedigend für den..."; *āram-iṣ*- als Kompos. PW ("herbeilend"), GRASSMANN (ds.), OLDENBERG Noten z.St. (Alter-native): "instande zur (Verleihung von) *iṣ*", "wir preisen euch große (Maruts) für (Indra), der Nahrung zu verleihen versteht..."

40) GELDNER "gehe ich (um die Gunst) an" ("iṣe ursprünglich Infin.-Form von *iṣ*, *icchāti* oder *iṣ*, *iṣāti*. Wahrscheinlich aber die *se*-Form von *i*").

I 134, 5.

VI Akt. *parv-a-iṣam*⁴²⁾ ChU I 11, 2; *aiṣis* KB XII 1 (XII 2, 11^m und 12: Glosse), JUB III 9, 9⁴³⁾; *āiṣit* MS III 1, 4^p: 5, 3; *aiṣiṣma*⁴⁴⁾ KB XII 1: *āiṣiṣur* ŚB I 9, 1, 20-ŚBK, (*anv-a-iṣiṣur*?⁴⁵⁾ Lost-Br.15, 3).

Perf. Akt. 3.Sg. *iyeṣa* JB, ŚB, Ep., Kl., {Pat}, *ánv-* ŚB, Rām, Kl., {*prati*° Bhatt}; 2.Du. *īṣáthur*⁴⁶⁾ RV I 112, 16; 3.Pl. *īṣur* RV III 1, 2, JS III 58, 1⁴⁷⁾, Ep., Kl., *ánv-* ŚB, JB, {*prati*° Bhatt}, <*anv-a-iṣur*⁴⁸⁾ VādhSū IV 11: 11, BaudhŚrSū XVIII 29: 378, 4; 33: 382, 13>;

Med. 3.Sg. *īṣé* ARV X 89, 3, AB VI 30, 13=GopB, KB, ^AŚB; ?*upeṣé* RV I 129, 8; 3.Du. *īṣāte* ŚB; 3.Pl. *īṣiré* AAV V 19, 3, ^AXIX 26, 2, ŚB, Ap-DhSū II 23, 4^v. 5^v=HirDhSū^v.

Fut. I Akt. *eṣiṣyati* JB, *eṣiṣyāmas* AB, <*eṣiṣyant*-⁴⁹⁾ BhārŚrSū VII 1, 4>; *anv-eṣiṣyāmas*, ^y*ánt-* ŚB; — **Med.** *eṣiṣyāmahai* JB I 285: 5, ^o*amāṇa-* AB III 48, 7.8.

{Fut. II *eṣṭā/eṣṭā* vgl. Paṇ VII 2, 48}.

Inf. II *īṣāṇī*⁵⁰⁾ RV II 2, 9.

VI *ēṣṭavái* ŚB, VādhSū.

VII *ánv-eṣṭum* KSp, KpSp, ŚB, RAnukr, Ep. (auch *parv-a*°), Kl.;

eṣṭum Pat zu III 1, 7: 15, 15; 16, 19, *anv-* Rām III 63, 6.

IX *īṣṭāye*⁵¹⁾ RV VI 70, 4, X 36, 6.

41) *mádes, iṣṭā iṣāṇanta bhurvāny* / *apām iṣanta bhurvāni*, vielleicht: 'In Räuschen treiben die starken [Maruts?] die rasche Bewegung [des Vāyu] an; sie wünschen die rasche Bewegung der Wasser'; GELDNER "regen sich" für *iṣāṇanta* sowie für *iṣanta* (Subjekt: die Somaäfte). Zum Stamm *iṣan* (a) - → *eṣ'/iṣ'* App. mit Anm.83.

42) v.l. *parv-a-iṣam* [s. app.cr. bei MORGENROTH 1958: Diss.], → Anm.49.

43) Bei [NARTEN 1964: sigm.Aor.] zu ergänzen.

44) So Ed. LINDNER 53, 15; *aiṣiṣma* Ed. SARMA XII 2, 14 und vv.II. bei LINDNER; ^o*ai* *śiṣma* (wohl für *aiṣiṣma*, → Anm.49) Ed. AnandāsSkt.Ser. und Ed. BHATTACHARYA.

45) Für *anv-iṣur* JB (ein Aor. wäre kaum motiviert).

46) Nach GRASSMANN zu *eṣ'/iṣ'* 'in Bewegung setzen' [1875: Wb. s.v.], so auch W. P. SCHMID [1956: Diss. 116] (→ s.v. *eṣ'/iṣ'* Anm.66), vgl. jedoch NEISSER [1924: Zum Wb.I 165], GELDNER zu II 20, 5b.

47) Var. zu RV IX 97, 39 *uṣṭān*, Inj.3.Pl. von *os/us* 'verbrennen' [vgl. Gorō 1987: I.Präs. 110 n. 86]; ~ SV II 709 *iṣṇan* (→ u. *eṣ'/iṣ'* Anm.65).

48) Wohl für *anv-iṣur* (vielleicht ein Fehler verursacht durch Kreuzung mit *aicchan*, vgl. z.B. VādhSū IV 22: 11) oder für ⁺*anveṣur* (so Hss. zu BaudhŚrSū XVIII 29) <*anv-ā-iṣur* (*anv-ā-iṣ* sonst jedoch höchstens nur in Abs. *anveṣya* VaikhGrSū V 15. 88, 2 belegbar).

49) Zu ^o*ṣiṣ*° statt ^o*ṣiṣ*° (→ Anm.42, 44) vgl. etwa [NARTEN 1964: sigm.Aor. 211].

50) Wohl Inf. von *eṣ/iṣ* (aus ^{*}*iṣ-ṣānti*), vgl. [GELDNER z.St.; OLDENBERG z.St. (mit Lit.); AiG III 146; SGALL 1958: Inf. 157 n. 23 (mit Lit.)].

51) *sumnām iṣṭāye*, GELDNER "um ihre/eure Gunst zu suchen", möglich auch 'um... anzutreiben' (zu *eṣ'/iṣ'*).

Gorō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 8–15

Abs. I	<i>iṣtvā</i>	ŚB IV 6, 9, 25.
IV	<i>pratiṣyā</i> <i>anv-iṣya</i>	RV X 129, 4; ChU, PraśU, Rām (auch <i>sam-a°</i>), Kl., <i>anv-eṣya?</i> VaikhGrSū (→ Anm.48).

VAdj. I	<i>iṣtā-</i>	RV — Ep., Kl., Pur.; <i>anv-</i> Rām, Kl.; <i>adhīṣta-</i> Yā, Pān, <i>abhīṣta-</i> MS-KS-KpSp (<i>abhīṣta-</i>), TS-TBp (<i>abhīṣta-</i>), AB, PB, KāthSamk, GopB, DrāhyŚrSū, DhSū., APar, Pān, Kl. (auch <i>°-tama-</i>); <i>éṣta-</i> (≪ <i>ā-</i> <i>iṣta-</i>) RV I 184, 2, ?YS-AB ^m ; < <i>anv-icchīta-</i> ⁵² Kl.>.
----------------	--------------	---

Gerdv. I	<i>eṣyā-</i>	AV, <i>eṣya-</i> TBp, <i>eṣya-</i> PB, + JB ⁵³ , Kl. (Suśruta), <i>anv-</i> Rām, Kl., (? <i>indraisyā-</i> PB ~ <i>indreṣyā-</i> JB ⁵⁴).
III	<i>eṣanīya-</i>	Kl. (auch <i>anv-°</i>).
V	<i>eṣtāvya-</i>	KSp, KpSp, AB, ^A ŚB-ŚBK, Ep., Kl., <i>anv-</i> ChU, MaitrU, Rām, Kl., Pur.; <i>eṣtāvya-</i> Pat (oft), Kl.

Pass. *iṣya-te* (?RV → s.v. *eṣ/iṣ* Pass. mit Anm.74), VādhSū, ŚrSū., Pat, Ep.,
Kl., *adhī°* Pat, *anv-* {Pat}, Kl.

{Des. *eṣiṣati* Pat zu III 1, 7: 15, 15, → NDer}.

Kaus. (ohne faktitive Bedeutung) *anv-eṣya-i*, *anv-eṣita-* Kl.; <*icchayāmi?*
Rām VII App.8 Z.353 v.l. zu *utsahe*>.

NDer.	<i>gav-iṣ-</i> , <i>paś_nv-iṣ-</i>	RV.
	<i>gav-iṣd-</i>	RV.
	<i>iṣti-</i>	RV, ?AV VII 4, 1-YS ^m , ?GopB II 1, 26: 164, 12, II 2, 18: 183, 14, {Pat zu III 3, 95: 152, 18}; <i>gāv-iṣti-</i> RV (oft), AV ¹ (~ <i>gā-iṣti-</i> MS-KS ^m , VSK), <i>-iṣti-</i> (<i>āśvam-</i> u.a.) RV; <i>abhīṣti-</i> KSp, KpSp, PB, JB ^m ; <i>éṣti-</i> RV VI 21, 8 ⁵⁵), ?YS ^m (Name einer Apsaras), TBp, ŚB.
	<i>éṣa-</i> ⁵⁶	RV.
	<i>-eṣd-</i>	RV (<i>bandhv°</i> , <i>śrava°</i>); <i>naṣṭaiṣd-</i> KSp, KpSp, TBp, ŚB;

52) Vgl. SATYA VRAT [1963: VIJ 1 266]: aus Yogavāsiṣṭha; vgl. pāli *icchita-*, ardhamaṅgadhī *ic-*
chīyā-.

53) Wohl so zu lesen III 32: 1² = III 147: 10² = III 229: 7.8 statt *iṣya-* (Ed.) bzw. *īṣ(y)a-* (Hss.
Ka, Ga). Vgl. auch [CALAND 1919: Auswahl 233 n. 1].

54) Bezeichnung einer bestimmten Kuh (~ TS^p *vātraghñī-*).

55) *āṣti?* [vgl. OLDENBERG Noten z.St.], → Anm.28.

56) Möglicherweise zu *eṣ/iṣ*, vgl. aber [OLDENBERG 1967: Kl.Schr.I 286f.]. Vgl. [HUMBACH
1957: IF 63 102 n. 3]: = aav. *aēša-* Y 28, 4.

svaiśá-ŚB, anv-eṣa- Kl.; śūnyaiśī- AV; <haviṣyeṣī-? PB XXV 18, 4>; (eṣaiśī- ṚV → eṣ/īṣⁱ).

Rām, Kl.

ṚV, AV; eṣana- Yā, Ep., Kl., Pur., adhy- BṛhDev, anv- Ep., Kl.; eṣaṇī- Kl. (Suśruta).

BĀU (auch putraśaṇā-, lokai°, vittai°, Pāṇ (anu-jñai°), Kl., Pur., adhy- Nigh, Yā, {Kāś}, anv- ChU, {Pat, Kāś}, {pary- Pat, Kāś}.

AV (āśāraiśī-, durnihitaiśīṇī-), MS^P (nāthai°, nyañcai°), AB (naṣtai°), KauśSū (ds.), APar (hitaiśīṇī-), ferner EP., Kl.; anv-eṣiṇ- Ep., Kl.

MS II 2, 13^p: 25, 14, anv-eṣṭṛ- Pāṇ V 2, 90, MBhār, eṣṭṛī- ĀpŚrSū X 12, 5^m (und Parall.).

Bhattⁱ.

AB III 9, 6.

MS^P, icchā- Pāṇ, DhSū., Ep., Kl., an-iccha- MaitrU. KātyŚrSū (ubhaye°, puṣṭī°), {Pāṇ III 2, 169}, Rām, ViṣṇSmṛ (an-°), Kl.

ManSmṛ, yatheccchakam MBhār.

anv-eṣiṣiṣu- Kl. (Komm. zu Rām: pw V 243).

Hist. Zu uridg. **h₂ais*; *icchā-ti/te* = jav. *isa* [vgl. KELLENS 1984: verbe av. 156], Aor. *āiṣīt* usw. ("lebendige Neubildung" [NARTEN 1964: sigm.Aor.91]) ~ aav. *āiṣ-*, jav. *aēṣ-* [KELLENS aaO 366f.], Perf. *iyeṣa* = jav. *iiāṣa* [aaO 400]; zu den verschiedenen (Um)bildungen aus dem uridg. *-ske-Präs. *h₂iske-* (<**h₂is-ske-*) in anderen idg. Sprachen vgl. [KLINGEN-SCHMITT 1982: altarm. Verbum 63f., 66f.].

12. *eṣ/īṣⁱ*

α 'entsenden', 'antreiben'

β 'sich erquicken, sich laben'

Präs. IVb⁵⁷⁾ α Akt. ṚV (*īṣyāmi*, *°asi*, *°ati* [auch mit *prá...*], *°ata*, *°ant-*), **AVP V 26, 2** (*īṣyant-?*), **MS-TS-ŚB-ŚrSū^m** (*īṣya⁵⁸⁾*), **JUB^m** (ds.), **ŚānŚrSū-LātyŚrSū^m** (*īṣyant-*), {Pat *īṣyati*}; — *préṣya-ti⁵⁹⁾*; **Ind. abhi-préṣyami** AV XVI 7, 2; *préṣyati* MS III 9, 7^p: 125, 14.15 (*upa-°*), **AB**

57) Vgl. Dhp IV 19; wegen *anv-īṣya-ti* s.u. *eṣ/īṣ* 'suchen, wünschen', p. 125.

58) Durch *iccha* glossiert ŚB III 9, 3, 15 = SBK IV 9, 3, 13.

59) Vgl. :: *ay/i* 'gehen' Fut.II 2) [Gorō 1991: 997]. → Anm.32.

Gorō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 8–15

(auch *upa-*, *saṃ-*), KB (auch *saṃ-*), ŚB (*saṃ-*^o), GopB, ŚrSū. (auch *ati-*^o, *saṃ-*^o); *preṣyatas* ŚrSū. (auch *saṃ-*^o); **Ip̄f.** *prāśīyat*⁶⁰ MS III 7, 3^p: 77, 9; **Opt.** *preṣyet* ŚrSū., *preṣeyur* AB V 9, 4.5 ~ GopB; **Iptv.** *preṣya* KS-TS-Kh-MS-Br.-ŚrSū.^{m 61}), MS^m, TS-ŚB-ŚrSū.^m, TS-ŚrSū.^m, ŚB^m, ŚrSū.^m, *preṣya-preṣya* ŚB III 8, 1, 4-ŚBK, BaudhŚrSū-ĀpŚrSū (VII 14, 7; 26, 13)-MānŚrSū^m, {*preṣya*⁶²} Pāṇ VIII 2, 91}; **Part.** *preṣyant-* AV XVIII 2, 53⁶³), ĀpŚrSū^m (*upa-*^o), MānŚrSū^p (*saṃ-*^o);

Med. *prā...īṣye* RV IV 33, 1 (poss.-affekt.), *preṣyate*? Pat zu III 1, 26: 32, 13–21, zu VIII 3, 65: 443, 12².

IX⁶⁴) **a** **Akt.** *iṣṇāmi* AV, *iṣṇāsi* (Konj. oder Ind.) RV I 63, 2, *iṣṇānti* ŚB; Ip̄f. *āiṣṇāt* ŚB; Inj. *iṣṇan*⁶⁵) SV II 709; Iptv. *iṣṇa* VS~KāthSaṃk^m, {Pat}; Part. *iṣṇānt-* RV⁶⁶), AV, VS, TB^m, GopB;

Med. *iṣṇānā-*⁶⁷) RV I 61, 13 (poss.-affekt.).

Xb **β** **Akt.** Opt. *iṣayema*⁶⁸) RV I 185, 9, Part. *iṣáyant-* RV, AVP-YS-ĀśrSū^m (*yanfi-*); **Med.** Inj. oder Konj. *iṣáyanta*⁶⁹) RV II 2, 11, Iptv. *iṣayadhvam* KB XXVIII 5^m;

?a⁷⁰) **Akt.** *iṣáyant-* RV VIII 26, 3; **Med.** Inj. (oder Konj.) *iṣáyant-* ta RV I 77, 4, VII 87, 3.

preṣya-^{ti} *a* → Kaus.

60) Vielleicht auch in JB I 246: 1 *tasmin ha praiṣyan naimān ha sma pṛcchati...*; BODEWITZ [1990: JB I, 66– p. 290 n. 11] konjiziert “*tasmin na preṣyan*” mit Übersetzung “In view of him he (Janaka) did not summon (the priests) to start the sacrifice, but asked them about...” [aaO 137]; unklar, ob er damit Part. (dann “*tasminn apresyann imān-*?”) oder Ip̄f. (“*na praiṣyad. imān-*...”) meint. (VWC-Br. nimmt für die Stelle ā...pṛcchati [s.v.] an.)

61) Kh V 7, 2, a **upa-preṣa*, MS IV 13, 4: 203, 6 *upa-preṣya*, wohl zu *ūpa preṣya* (so KS XVI 21: 244, 8, TS VI 3, 8, 2) zu korrigieren.

62) Vgl. [STRUNK 1983: Pluti 35f.].

63) Nach Ed. ROTH/WHITNEY/LINDENAU und WHITNEY (LANMAN) z.St. *preṣyatam* Iptv 2.Du. statt Akk. *preṣyantam*. [*praiṣyān* AV V 22, 14 (Ed. ROTH u.a. *preṣyam*, WHITNEY / LANMAN + *preṣyan*) ist wohl als Part. des Fut. von *pra-* zu beurteilen: ‘wenn einer im Begriff dahin-zuscheiden ist’.]

64) Vgl. Dh̄p IX 53, {*iṣṇāti* Pat, Kṣīrat}.

65) → u. *eṣ/iṣ* Ann.47.

66) 5mal. GELDNER übersetzt *gātūm iṣṇān* II 20, 5 mit “indem er ihm den rechten Weg suchte” (vgl. Fußnote z.St.; vgl. auch zu X 61, 5a), vielmehr aber: ‘seinen Gang antreibend’ oder ‘auf den Weg sendend’ [vgl. W. P. SCHMID 1956: Diss. 117]; zu *gātūm eṣ/iṣ* ‘den Weg suchen’ vgl. andererseits s.v. Ann.46.

67) GELDNER “nach (seinen Waffen zum Kampfe) verlangend”.

68) Nach GRASSMANN, RENOUE [1966: ÉVP XV 119] zu Denom. *iṣayá-*^{ti}.

69) Nach JAMISON [1983: -āya- 49 n. 4] für **iṣáyan*.

70) Zu a z.B. GRASSMANN (“in rasche Bewegung setzen”, “senden”), JAMISON [aaO 100] (“send”), möglich erscheint jedoch ‘sich erquickten’ mit Inhaltsakk. (*iṣás* ‘die Labungen’, *mánma* ‘den Gedanken’), vgl. [Gorō 1988: III 31 310].

Aor. VI *a praiṣīt* MBhār VII 114, 86, VII 161, 34, VIII 34, 3, VIII 59, 2, VIII App.34 Z.16; <*apraiṣam*⁷¹⁾ MBhār III 23, 2, *apraiṣīt*⁷²⁾ AAnukr IV 24 (: VI 134)?, MBhār IV 15, 4, VI 106, 39, VI 112, 86, VII 27, 1, Hariv 97, 71 (v.l. *praiṣīt*), {Bhaṭṭ}>.
 {IV (Kaus.) *praiṣiṣat* Bhaṭṭ}
 ?III *iṣa-* → *eṣ/iṣ* 'suchen, wünschen' (p. 125).

Perf. *iṣiré a* AV V 19, 3.

Inf. I *iṣádhyai a* RV VII 43, 1,

iṣayádhyai (a oder β) RV (3mal).

?X *iṣāye (a oder β)* RV VI 52, 15.

{VII *preṣitum* Pat}.

(?IX *iṣāye* → u. *eṣ/iṣ* Anm.51.; vgl. ferner NDer. *iṣt(-)*.)

(?II *iṣāni* → u. *eṣ/iṣ* mit Anm.50.)

Abs. IV *saṃ-préṣya a* ŚB, ŚrSū., Rām, Kl., *preṣya* Ep.

V *prāiṣam*⁷³⁾ a MSP, TS^p, Br.

{I *eṣivā* Kṣīrat}.

VAdj. I *iṣitá- a* RV (oft) — Br.^m, TĀ^m, TS^p, AB, JB (*deveṣita-*), TB^p, KenU, Yā, BhāgPur; *préṣita-* (auch *ati-*, *anu-*, *saṃ-*) RV — Ep., Kl.

III *preṣitavant- a* Kl.

Gerdv. I *préṣya- a* Br. — Pat, Kl., Ep. (auch *pari-*°);

praiṣya- a Ep., Kl., {Pat usw.}.

<V *preṣitavya- a* AB~GopB, {Pat}>.

Pass. (a) *iṣyate*⁷⁴⁾ RV IX 69, 1; Iptv. *preṣyatām*, Part. *preṣyamāna-* MBhār (auch *saṃ-*°).

Kaus. (a, ohne faktitive Bedeutung⁷⁵⁾) *preṣya-*:

Akt. Ind. *°yāmi*, *°yati*, *°yāmas*, *°yanti* Ep. (auch *saṃ-*°), *-ti*, *-tas* Pat; **Ipf.** *praiṣayam* (v.l. → Anm.71), *praiṣayat* MBhār, <*preṣayam* MBhār V 185, 8, *apreṣayat* IV App.6 Z.3, *preṣayat* VII 20, 43, VII 68, 29, VII 140, 36, IX 22, 9, X 8, 77, IV App.21 Z.1, VII 741* Z.1, *saṃ-*° IX

71) vv.ll. *praiṣayam*, *preṣayam*, *preṣayan*.

72) Kaum richtig *saṃ-praiṣīt* ŚBK IV 9, 3, 14.

73) Vgl. [OERTEL 1941: Dat.fin. 111; DELBRÜCK 1888: AiSynt. 403f.].

74) Möglich auch 'wird erwünscht' (so GELDNER).

75) 'schleudern; schicken, senden' o.ä.

Gorō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 8–15

11,55>, {*paripraiśayan Bhatt*}; **Opt.** *preśayet* MBhār, YājñSmṛ I 332 (v.l. °eta), *preśayeyur* MBhār; **Iptv.** *preśaya* MBhār (auch *saṃ*-°), Rām (anu-°, *saṃ*-°), *preśayantu* MBhār; **Part.** *preśayant-* Ep., Kl. (Śakunt: °yanfī-);

Med. <*preśayanta* MBhār VII 159, 17>, *preśayasva* MBhār II 30, 40, Rām VII 82, 8, Suparnādh.

Perf. *preśayām-āsa*, *-āsatur*, *-āsūr* Ep. (auch *saṃ*-°).

Fut. *preśayiśyāmi*, °yati, °yati, °yāmas, °yant- Ep., <*preśayiśyāma* MBhār V 22* Z.1>;; *preśayiśye* MBhār.

Inf. VII *preśayitum* MBhār III 52, 7.

Abs. I *preśayitvā* MBhār VII 54, 15, III 164* Z.1, Kl.

NDer. *-iś-* a

iś- β

prés- RV, *saṃ-iś-* Vālakh.

‘Labung’ RV — GrSū.^m, YS^p, Br. (hauptsächl. in Glosse); (*iđ-*, *iđā-*, *irā-* RV +; *iś-kar/kr* RV; *iśudh-yā*⁷⁶), *iśudhyā-*, °yū- RV, {Kāś zu III I, 27}, (?*iśidh-* RV).

RV, Kh-AV-ŚānŚrSū^m, YS^m, ŚB, Kl., Pur., {Pat}; *iśá-vant-* RV; Denom. *iśayánt*⁷⁷) RV VI 16, 25, ?*iśayú-* RV.

RV.

→ s.v. *eś/iś* Inf. II mit Anm.50.)

→ Gerdv.I.

‘regsam, rührig’ RV⁷⁸), AV, AVP, YS^m, ŚĀ^m, KauśSū^m, JB^p.

RV — Ep., Kl., Pur., (*iśūyánt-*, *iśmīn*-⁷⁹) RV).

RV, ?AV-YS^m.

RV.

praiśá- a

→ *eś/iś* mit Anm.56.

RV X 102, 11 (Instr. *eśaiśyā*).

?*eśaiś-*

BhāgPur, *prādhya-eśaṇa-* ŚānGrSū VI 2, 8.

76) Vgl. [MAYRHOFER 1988: EWAia I 200f.]. *iśudhyasi* wird AA I 3, 5 durch *pañiyasi* ‘du bist der Herr’ glossiert.

77) Nach JAMISON [1983: -āya- 49 n. 3] zu *iśāya*-^{ai} mit Akzentverschiebung [vgl. auch DELBRÜCK 1874: Verbum 209; SPECHT 1935: KZ 62 38 n. 2].

78) /*iśirā-*? II 29, 1, V 37, 3, IX 96, 15.

79) Wohl für **iśv-in-* ‘mit Pfeilen versehen, durch Pfeile charakterisiert’, [etwas anders BLOOMFIELD 1911: JAOS 31 49f.: **isu-min-*; vgl. auch AiG II-2 776]. KELLEN/PIRART [1990: viel-av.II 197] verknüpft es mit aav. *aeśma-* ‘Wut, Raserei’.

80) OLDENBERG [1967: Kl.Schr.I 282–286] versucht, alle Belege von *iśīf-* aus *eś/iś* ‘suchen, wünschen’ zu erklären; vgl. jedoch z.B. [NEISSER 1930: Zum Wb.II 43f.].

81) Vgl. [GELDNER 1951: zu II 34, 11]; = aav. jav. *aeśa-* [d.i. bei BARTHOLOMAE 1904: Wb. 32 ³*aeśa-* ‘potens’]. S. [HUMBACH 1958: WZKSO 2 25f.; 1959: Gathas II 17].

praśaṇa-, °*aṇi-* *a* ĀgnivGrSū, RVPrātis, Anukr., MBhār.
praśaṇa- *a* Pat, *ati-*° Kl. (Komm. zu ŚrSū.), *saṃ-*° MBhār.
ati-presitr- *a* Kl. (Komm. zu ŚrSū.).
preṣayitr- *a* Ram.

App. ‘antreiben’:

Präs. *iṣanyá⁸²* RV (°*asi*, °*ati*, °*anti*; *sám...* *iṣanya*, °*ata*, °*ánt-*);
iṣaṇayanta Inj. RV X 67, 8.
?Aor. (*iṣaṇ-?*/) *iṣaṇa⁸²* RV: Inj. *iṣaṇas* IV 16, 9, *iṣaṇat* IV 17, 14,
iṣaṇanta I 134, 5⁸³, IV 23, 9; ?Konj. *iṣaṇas⁸⁴* IV
 22, 10.
NDer. *iṣanyá-* RV VIII 60, 18.

Hist. In Betracht der Bedeutungen *a* und *β* läßt es sich zunächst an zwei ursprünglich verschiedene Wurzeln denken: *(*h*)*eish₂* ‘in Bewegung setzen’ und *(*h*₁)*eis* ‘(sich) laben, (sich) erquicken’, da die Wz.-Nom. *iṣ-* (= aav. jav. *iš-* ‘Labung’ eher für den *aṇi*-Charakter zu sprechen scheint insbesondere wegen *iḍ-* (und *iḍā-*, *irā-*), das nach allgemeiner Ansicht aus z.B. **iḍbhis* von *iṣ-* erklärt wird [vgl. allerdings MAYRHOFER 1988: EWAia I 187 (mit Lit.), vgl. auch 195]. Zur Annahme einer solchen selbständigen Wz. *iṣ* ‘to prosper’ vgl. vor allem [BURROW 1955: BSOAS 17 326-345; dagegen SCHINDLER 1972: Diss.11, JOACHIM 1978: Mehrfachprä. 43 n. 32].

‘Labung’, ‘(sich) laben’ könnte aber über die Bedeutung ‘antreiben’, die tatsächlich an vielen Stellen von Formen der Wz. *eṣⁱ/iṣⁱ* vorliegt, sehr früh entwickelt sein.⁸⁵ Für diese Auffassung sprechen die *set*-Formen, die der Bedeutung nach zu ‘(sich) laben’ nahe stehen: gr. *iaē/o-* ‘heilen’ in *iātrⁱ(o)*, *iīserai* usw., welches GARCÍA-RAMÓN [1986: Fs.Risch 508ff.] als Thematisierung aus faktitivem redupl.Präs.Med. **h₁i-t-h₁iṣh₂-mai* ‘lasse jn. sich erquicken’ [aaO 497] erklärt; *iṣirá-* ‘regsam, rührig’ = gr. *iepóς*, *iapóς* ‘kraftvoll(?)’, heilig’ < *(*h*)*iṣh₂-ró-*(?) [doch vgl. PETERS 1980: Unters. 325; GARCÍA-RAMÓN aaO 505].

82) Möglicherweise beruht der Stamm ursprünglich auf *(*h*)*iṣ-ṇh-e-* [vgl. DELBRÜCK 1874: Verbum 152]. Jedoch gilt er vielmehr als ein (sekundärer) Aor. zu *iṣanyá⁸²*, vgl. *iṣaṇas* IV 16, 9 neben Aor.Inj. *gas*, *arta*, IV 17, 14^a *ayām cakrām iṣaṇat sturyasya* ‘dieser treibt das Rad der Sonne an’ (in b Aor. *rīramat*) ~ VIII 22, 4 *irmānyād vām iṣanyati* ‘still (= auf der Stelle verbleibend) treibt euch das andere (= *cakrām*) an’ [NARTEN 1968: IJ 10 244]. Auffällig ist, daß vier von insgesamt fünf Belegen in IV 16-23 zu finden sind; zu sprachlichen Besonderheiten in dieser Textpartie des RV vgl. [Gorō 1987: I.Präs. 154f. n. 243]. Vgl. [NARTEN 1982: MSS 41 143f.].

83) Neben *iṣanta* (formal Aor. von *eṣ/iṣ* ‘suchen, wünschen’): → u. *eṣ/iṣ* Anm. 41.

84) Nach NARTEN [1982: MSS 41 144] ein adhortativer Inj. [vgl. K. HOFFMANN 1967: Inj. 236], so auch zu *iṣaṇas* IV 16, 9.

85) Bei *iṣ-* dürfte dann ein Laryngal-Schwund irgendeiner Art angenommen werden müssen.

Entsprechungen im Gr. und Airan. außer den bereits erwähnten noch: *iṣṇāti* ‘entsendet’ ~ gr. *ἰβάω* ‘leere aus, reinige’ (thematisiert aus **(h₁)is-né-h₂-*); *iṣanyá-* ‘antreiben’ = gr. *ιαίνω* ‘erwärme, erquickte, erfreue’ < **(h₁)is(h₂)-ṇ-i-é-*⁸⁶⁾; *iṣya-* ‘entsenden, antreiben’ = aav. *iṣiia-* (*fra-*)⁸⁷⁾ ‘antreiben, anregen’; *iṣáya-* ‘sich erquickten, sich laben’ = aav. *iṣaiiant-* Y 50, 9; *iṣu-* ‘Pfeil’ = jav. *iṣu-* ~ gr. *ἰός;*; *eṣá-* ‘kraftvoll’ = aav. jav. *aṣā-* (vgl. Anm. 81). Im Altiran. kommt ferner das Kaus. jav. *parā-ca aṣaiiamna-* ‘verschüttet werdend’ N 68 vor; dem ap. Ipf. *frāišayam*, *frāišaya* ‘entsandte’ kann der Stamm *iṣaya-* oder der Kaus.-Stamm *aīšaya-* zugrunde liegen.⁸⁸⁾

Neuere Lit: [BURROW 1955: BSOAS 17 326–345; RAMAT 1962: Sprache 8 4–28; SCHINDLER 1972: Diss. 11f. (: zu *iṣ-*); SANDOZ 1974: BSL 69 60; KELLENS 1976: KZ 90 87–103 (: zum Avestischen); JOACHIM 1978: Mehrfachpräp. 43–45; JAMISON 1983: *-áya-* 49, 100 (vgl. dazu GOTÖ 1988: IJ 31 307f., 310); GARCÍA-RAMÓN 1986: Fs.Risch 499–514; MAYRHOFER 1988: EWAia 271f. (Lit.)].

13. *ok/oc/uc*

‘sich gewöhnen; gewohnt, heimisch werden’
Vedisch.

Präs. IV b Akt.⁸⁹⁾ *sám-ucyati* RV V 81, 4, *abhy-úcyati* MS I 8, 9p: 129, 19, *abhí... ucyati* TS II 2, 2, 5p2; Iptv. *ny-úcyatu* AV II 14, 3, VI 26, 3.

{Aor. IV *aucicat* Kṣīrat}.

Perf. Akt. *uvócitha* RV VII 37, 3, *uvóca* (3.Sg.) *ní...* AVII 4, 3, VII 21, 1, *sám...* VII 20, 4; Part.Dat.Sg. *úcúṣ-e* I 103, 4, X 33, 6, Nom.Du. *okivānsā* VI 59, 3; {*uvoca* Kṣīrat};

Med. *ūciṣé*⁹⁰⁾ VIII 82, 2.

VAdj. I *ucita-* Ep., Kl. (auch *sam-*).

86) Vielleicht Denom. zu *-r/n-*Heteroklitikon, vgl. jav. *iṣar-* ‘alsbald, gleich’ [vgl. auch HUM-BACH 1959: Gatha II 36; GARCÍA-RAMÓN 1986: 505 n. 38 (Lit.); zu *iṣ* WACKERNAGEL 1955: Kl.Schr. I 395, MAYRHOFER 1988: EWAia I 208 s.v. *iṣāt* (mit Lit.)].

87) Vgl. [HUMBACH 1959: Gatha II 81; KELLENS 1984: verbe av. 120; KELLENS/PIRART 1990: viel-av. II 223].

88) Nach KELLENS [1984: verbe av. 100 (mit Lit.)] ferner Präs. aav. jav. *iṣa-* ‘mettre en mouvement’ [vgl. auch BARTHOLOMAE 1904: Wb. 31]; KELLENS/PIRART [1990: 223 s.v.] allerdings: “?prés. *iṣa-* (ou *i: iṣa-*)” (gemeint ist auch Möglichkeit des Desid. von *ay/i* [aoO 222]).

89) Vgl. Dhp IV 114 (*seṭ*).

90) Pp *ociṣé* (→ Anm. 92).

NDer.*ny-ócanī-* RV X 85, 6.*ny-ocará*⁹¹⁾ AV V 22, 5.*ókas-*

RV — Ep., Kl., Pur. (auch *ny-ókas-* RV, AV, JB, und in zahlreichen Komposita), (*yathaukasām*⁹²⁾ AV, GopB); (*oka-* JB II 6: 8⁹³⁾, {Pāṇ VII 3, 64, Pat zu V 4, 30: 434, 11}, *dur-ókam* RV VII 4, 3, *duróka-sociṣ-* RV, *okavant-* AB; *okaja-*, *jalauka-*, *anoka-sāyin-*, *anokaha-* MBhār, Kl.).

RV, Vālah, {Pat}.

okyà-

Hist. Zu uridg. **heuk* [vgl. KLINGENSCHMITT 1982: altarm. Verbum 186]; Perf.Part. *okivāms-* wohl aus **he-huk-*. [Vgl. MAYRHOFER 1988: EWAia I 277 s.v. *oc* und 276 *ókas-*.]

14. *kaṇ*

‘?’; nur bei Grammatikern.

{Präs. Ia *anu-kaṇati* Ya}.{Aor. IV *acakāṇat*, *acīkaṇat*; VI *akaṇṣam*, *akāṇīt* Pat}.{Fut. II *kaṇitā śvaḥ* Pat}.{Abs. V *akṣinikāṇam jalpati* Kāś}.NDer. *kaṇin-* Kl. (SCHMIDT Nachtr.).

Hist. Wohl onomatopoetisch; vgl. Dhṛ I 476 (*śabdārtha-*, vgl. *kaṇin-* “schreiend, wehklagend” [SCHMIDT 1928: Nachtr. s.v.], Kṣīrat *kaṇita-*, *kaṇati*, *kaṇa-*, *kaṇikā-*, *kaṇkaṇa-*, *kaṇūka-*, *kaṇṭha-*, *kaṇva-*, *kāṇḍa-*, *kāṇayati*), I 831 (*gatau*, Kṣīrat *kaṇayati*), X 175 (*nimilane*, vgl. Beispiel u. Abs., Kṣīrat *kāṇayati cakṣur*), vgl. ferner Ya VI 30 (*kaṇati-* im Sinne von ‘klein werden’, *anu-kaṇati* von der kleinen Stimme).

15. *vakṣ/ukṣ*

‘groß werden, wachsen’

Nur im RV.

Präs. Ic/VIa⁹⁴⁾ **Akt.** *áuḥṣat* RV X 55, 7, *úḥṣant-* I 114, 7;**Med.** *ukṣāmāṇa-* RV (z.B. II 2, 4, V 57, 8).

91) Vgl. [AiG II-1 13].

92) ‘je nach der Heimatstätte, Gewohnheit’, vgl. RV VIII 82, 2 *yāthociṣé* ‘wie du gewohnt bist’.93) *okam* unmittelbar nach *lokam* [vgl. L. CHANDRA 1950: JB II. 1-80 p. xxvii, p. 13 n. 10].94) Vgl. auch u. *ukṣ* ‘spritzen, besprengen’ (p. 122f.).

Gorō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 8–15

Aor. VI Akt. *āukṣīḡ⁹⁵⁾* RV X 27, 7.

Perf. Akt. *vaváḁṣīthā*, *vavakṣīthā* (VIII 13, 7), *vaváḁṣa* (3.Sg.), *vavakṣatur*, *vavakṣúr* RV, (<*vaváḁṣap⁹⁶⁾*) SV I 64 = JS I 7, 2);

Med. *vavakṣé⁹⁷⁾* (auch mit *abhí*: I 146, 2), *vavakṣire* RV.

Inf. XI⁹⁸⁾.

VAdj. I *ukṣitá⁻⁹⁹⁾* RV (z.B. I 36, 19 usw.), {Nigh = APar XLVIII}.

Kaus. Inj. *vakṣayam* RV X 49, 8, <Konj.? *ukṣayanta* RV VI 17, 4>.

NDer. *-úḁṣ-* *br̥had-* RV, MS^{m 100)}, *sākam-* RV.

vakṣátha- RV.

váḁṣaṇa-, *vi-vá^o*, *vīrá-va^o*; (?) *váḁṣaṇī-* RV.

ukṣāṇ⁻¹⁰¹⁾ RV +, (Denom. *ukṣayánt-*, *ukṣanyú-* RV).

Hist. Die Stammbildung des Präs. *ukṣ-a-* (<^{*}*h₂uks-é-*) hat wohl eine Entsprechung in gr. *αύξω*¹⁰²⁾ 'mehrere, fördern, wachse' und vielleicht auch in khotansak. *huṣṣ-* 'to grow'¹⁰³⁾; vgl. ferner aav. jav. *uxšīa^{-ti}* 'wachsen'¹⁰⁴⁾, jav. Kaus. *vaxšīia^{-ti}* 'wachsen lassen'¹⁰⁵⁾, aav. Aor. *vaxš-* (Akt. trans.: Inj. *vaxšt*, Konj. *vaxšat*; Med. affekt. oder intrans.¹⁰⁶⁾: Konj. *vaxšāntē*); germ. ^{*}*wahse-*, got. *wahsjan*.

Literatur

AiG → WACKERNAGEL/DEBRUNNER.

BARTHOLOMAE, Christian

1904 *Altiranisches Wörterbuch*. Strassburg: Karl J. Trübner.

95) S. [NARTEN 1964: sigm.Aor. 230]: Neubildung.

96) Var. zu *vaváḁṣa* RV X 115, 1, wohl nach vorausgehendem *āijījanat* (im RV *jījanat*) umgebildet; KIEHNLE [1979: 31] erklärt die Form als Konj.Perf. mit Übers. '...wird er (schon) herausgewachsen sein'.

97) TB I 5, 8, 3 *vavakṣúr ugró* als Var. zu RV VIII 93, 9 *vavakṣá ṛṣvó* (*vavakṣá ugró* SV, MS).

98) Das unklare *vāvakṣase* RV X 21, 1ff. wird auch als Inf. von *vakṣ* gedeutet, vgl. OLDENBERG [1912: Noten z.St.], GELDNER [1951: z.St.], KIEHNLE [1979: 179ff.]; → auch Des. von *vac*.

99) Vgl. auch u. *ukṣ* 'spritzen, besprengen' (p. 123).

100) *br̥hadúḁṣe* I 3, 28: 40, 1 = IV 7, 1: 94, 9 (~ KS-KpS ohne Akzent) ~ TS *br̥hád ukṣé* ~ VS *br̥hádúḁṣāya*.

101) Uridg. Bildung. [Vgl. MAYRHOFER 1988: EWAia I 210.]

102) Vgl. [PETERS 1980: Unters. 15], vgl. auch hom. *ḁ(F)έξω*.

103) [EMMERICK 1968: Saka Gramm.Stud. 154].

104) Vgl. [KELLENS 1984: verbe av. 123; KELLENS/PIRART 1990: II 294f.].

105) Vgl. [KELLENS aaO 143].

106) Vgl. auch [HUMBACH 1959: Gathas II 33; KELLENS aaO 70; KELLENS/PIRART aaO].

- BLOOMFIELD, Maurice
 1911 Some Rig-Veda Repetitions. *Journal of the American Oriental Society* (New Haven) 31: 49–69.
- BODEWITZ, H. W.
 1990 *The Jyotiṣṭoma Ritual. Jaiminiya Brāhmaṇa I, 66–364. Introduction, Translation and Commentary.* Orientalia Rheno-Traiectina (Leiden) 34.
- BÖHLINGK, Otto
 1879–1889 *Sanskrit-Wörterbuch in kürzerer Fassung.* 7 Bde. Kaiserliche Akademie der Wissenschaften (St. Petersburg) . [abgekürzt: pw]
- BÖHLINGK, Otto/Rudolph ROTH
 1855–1875 *Sanskrit-Wörterbuch.* 7 Bde. Kaiserliche Akademie der Wissenschaften (St. Petersburg) . [abgekürzt: PW]
- BURROW, T.
 1955 Vedic *is* 'to prosper'. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* (University of London) 17: 326–345.
- 1957 Sanskrit Lexicographical Notes. *Felicitation Volume presented to Professor Sripad Krishna Belvalkar.* Ed. by S. RADHAKRISHNAN, S.K.De., Benares: 3–11.
- CALAND, W.
 1919 *Das Jaiminiya-Brāhmaṇa in Auswahl. Text, Übersetzung, Indices.* Verhandelingen der Koninklijke Akademie van Wetenschappen te Amsterdam, Afdeling Letterkunde, Deel I – Nieuwe Reekes, Deel XIX, N° 4. Amsterdam: Johannes Müller.
- 1931 *Pañcaviṃśa-Brāhmaṇa. The Brāhmaṇa of twenty five chapters.* Bibliotheca Indica 255. Calcutta: Asiatic Society of Bengal.
- DEBRUNNER, A. → WACKERNAGEL/DEBRUNNER.
- DELBÄCK, Bertold
 1874 *Das altindische Verbum. Aus den Hymnen des Rgveda. Seinem Bau nach dargestellt.* Halle: Buchhandlung des Weisenhauses.
- 1888 *Altindische Syntax.* Syntaktische Forschungen V. Halle an der Saale: Buchhandlung des Weisenhauses.
- EMMERICK, R. E.
 1968 *Saka Grammatical Studies.* London Oriental Series 20. London: Oxford University Press.
- GARCÍA-RAMÓN, J. L.
 1986 Griego *íaoṡai. o-o-pe-ro-si. Festschrift für Ernst Risch zum 75. Geburtstag.* Herausgegeben von Annemarie ETTER. Berlin · New York: Walter de Gruyter: 497–514.
- GELDNER, Karl, F.
 1897 *Vedische Studien* von Richard Pischel und Karl F. Geldner. *Zweiter Band.* Stuttgart: W. Kohlhammer.
- 1951 *Der Rig-Veda. Aus dem Sanskrit ins Deutsche übersetzt und mit einem laufenden Kommentar versehen.* 3 Bde. Harvard Oriental Series 33–35. Cambridge, Mass: Harvard University Press.
- Gotō, Toshifumi
 1987 Die „I. Präsenklasse“ im Vedischen. Untersuchung der vollstufigen thematischen Wurzelpräsentia. Österreichische Akademie der Wissenschaften (Wien) .
 Review: [JAMISON 1983]. *Indo-Iranian Journal* (Dordrecht) 31: 303–321.
- 1991 Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen: 1. *ani*, 2. *ay/i*, 3. *as/s*. *Bulletin of the National Museum of Ethnology* (Osaka) 15 (4) (1990 [1991]): 987–1012.
- 1992 Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen: 4. *dogh/dugh/doh/duh*, 5. *sav/su*, 6. *'sav/'sū*, 7. *²(sav'/'sū*. *Bulletin of the National Museum of Ethnology* (Osaka) 16 (3) (1991 [1992]): 681–707.

— ital.

GOTÖ Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 8–15

- GRASSMANN, Hermann
(1872–) 1875 *Wörterbuch zum Rig-Veda*. Leipzig: F. A. Brockhaus.
- HOFFMANN, Karl
1967 *Der Injunktiv im Veda. Eine synchronische Funktionsuntersuchung*. Heidelberg: Carl Winter.
- 1975 *Aufsätze zur Indoiranistik*. Herausgegeben von Johanna NARTEN. Band 1. Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert.
- 1976 *ds. Band 2*.
- HUMBACH, Helmut
1955 Drei Nachträge zu Yasna 47. *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* (München) 7: 68–78.
- 1957 Milchprodukte im zarathustrischen Ritual. *Indogermanische Forschungen* (Göttingen) 63: 40–54.
- 1958 Gathisch und Jungavestisch. *Wiener Zeitschrift für die Kunde Süd- und Ostasiens und Archiv für indische Philosophie* (Wien) 2: 22–32.
- 1959 *Die Gathas des Zarathustra*. Band I, Einleitung, Text · Übersetzung · Paraphrase; Band II, Kommentar. Heidelberg: Carl Winter.
- INSLER, Stanley
1975 The Vedic Type dheyām. *Die Sprache* (Wiesbaden/Wien) 21: 1–22.
- JAMISON, Stephanie W.
1983 *Function and Form in the -āya-Formations of the Rig Veda and Atharva Veda*. Ergänzungshefte zur Zeitschrift für Vergleichende Sprachforschung 31. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- JOACHIM, Utrike
1978 *Mehrfachpräsentien im Rgveda*. Europäische Hochschulschriften XXI/4. Frankfurt am Main · Bern · Las Vegas: Peter Lang.
- KEILENS, Jean
1976 Les présents avestiques isa- et iša-. *Zeitschrift für Vergleichende Sprachforschung* [KZ] (Göttingen) 90: 87–103.
- 1984 *Le verbe avestique*. Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert.
- KEILENS, Jean-Éric PIRART
1990 *Les textes viell-avestiques. Vol. II. Répertoires grammaticaux et lexique*. Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert.
- KIEHNLE, Catharina
1979 *Vedisch ukš und ukš/vakš. Wortgeschichtliche und exegetische Untersuchungen*. Alt- und Neu-Indische Studien (Universität Hamburg) 21. Wiesbaden: Franz Steiner.
- KLINGENSCHMITT, Gert
1982 *Das altarmenische Verbum*. Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert.
- LOKESH CHANDRA
1950 *The Jaiminiya Brahmana of the Samaveda II. 1–80 (Gavāmāyana)*. Sarasvati Vihara Series (Nagpur) 21.
- MAYRHOFER, Manfred
1986– *Etymologisches Wörterbuch des Altindoarischen. I. Band*. Heidelberg: Carl Winter.
- MORGENROTH, Wolfgang
1958 *Chāndogya-Upaniṣad. Versuch einer kritischen Ausgabe mit einer Übersetzung und einer Übersicht über ihre Lehren*. Dissertation Jena.
- NARTEN, Johanna
1964 *Die sigmatischen Aoriste im Veda*. Wiesbaden: Otto Harrassowitz.
- 1968 *Ved. ilāyati und seine Sippe. Indo-Iranian Journal* (The Hague) 10: 239–250.
- 1982 Die vedischen Präsensstämme hr̥ṇyá-, hr̥ṇyá- und Verwandtes. *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* (München) 41: 139–149.

- NEISSER, Walter
 1924 *Zum Wörterbuch des Rgveda. Erstes Heft (a-aūsāna)*. Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes (Leipzig) XVI-4.
 1930 *ds. Zweites Heft. A. Nachträge zum ersten Heft; B. Die mit Guttural anlautenden Wörter.* ds. XVIII-3.
- OERTEL, Hanns
 1935 Roots and Verb-Forms from the Unpublished Parts of the Jaiminiya Brāhmaṇa. *Journal of Vedic Studies*. Ed. by RAGHU VIRI and... Lahore: Mehar Chand Lachman Das. Vol. I (1934) 129-168 (= 1-40), Vol. II (1935) 121-195 (= 41-115).
 1941 *Die Dativi finales abstrakter Nomina und andere Beispiele nominaler Satzfügung in der vedischen Prosa*. Sitzungsberichte der Bayerischen Akademie der Wissenschaften (München), Philosophisch-historische Abteilung 1941-II-9.
- OLDENBERG, Hermann
 1909 *Rgveda. Textkritische und exegetische Noten. Erstes bis sechstes Buch*. Abhandlungen der Königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, Philologisch-historische Klasse, Neue Folge, Bd. XI, Nro. 5. Berlin: Weidmannsche Buchhandlung.
 1912 *Ds. Siebentes bis zehntes Buch.* ds. XIII-3.
 1967 *Kleine Schriften*. 2 Teile. Herausgegeben von Klaus L. JANERT. Wiesbaden: Franz Steiner.
- PETERS, Martin
 1980 *Untersuchungen zur Vertretung der indogermanischen Laryngale im Griechischen*. Österreichische Akademie der Wissenschaften (Wien).
 PW → BÖHLINGK/ROTH.
 pw → BÖHLINGK.
- RAMAT, Paolo
 1962 *Gr. ἑρῶς, Scr. ἱσῖρῃ e la loro famiglia lessicale. Die Sprache* (Wiesbaden/Wien) 8: 4-28.
- RAU, Wilhelm
 1983 Sundry Remarks on the Printed Text of Jaiminiya-Brāhmaṇa. *Surabhi. Seekrishna Sarma Felicitation Volume*. Tirupati: Sri Venkateswara University: 141-144.
- RENOU, Louis
 1962 *Études védiques et pāṇinéennes. Tome X*. Publications de l'Institut de Civilisation Indienne (Paris).
 1964 *ds. XIII*.
 1966 *ds. XV*.
- SAKAMOTO-GOTO, Junko
 1984 Das Udayajātaka. *Wiener Zeitschrift für die Kunde Südasiens* (Wien) 28: 45-66.
- SANDOZ, Claude
 1974 Une classe résiduelle du verbe indo-européen. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 69: 55-61.
- SATYA VRAT
 1963 Un-Pāṇinian Forms in the Yogavāsīṣṭha. *Vishveshvaranand Indological Journal* (Hoshiarpur) 1: 247-266.
- SCHINDLER, Hans Jochem
 1972 *Das Wurzelnomen im Arischen und Griechischen*. Dissertation Würzburg.
- SCHMID, W. P.
 1956 *Untersuchungen zur Stellung der Nasalpraesentia im indo-iranischen Verbalssystem*. Dissertation Tübingen.
- SCHMIDT, Richard
 1928 *Nachträge zum Sanskrit-Wörterbuch in kürzerer Fassung von Otto Böhtlingk*. Bearbeitet von R^o Schm^o. Leipzig: Otto Harrassowitz.

- Gorō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 8–15
- SGALL, Petr
 1958 Die Infinitive im Rgveda. *Acta Universitatis Carolinae - Philologica* (Praha) 2: 135–268.
- SPECHT, Fr.
 1935 Zur Geschichte der Verbkasse auf - ē. (Ein Deutungsversuch der Verwandtschaftsverhältnisse des Indogermanischen.) *Zeitschrift für Vergleichende Sprachforschung* [KZ] (Göttingen) 62: 29–115.
- STRUNK, Klaus
 1983 *Typische Merkmale von Fragesätzen und die altindische 'Pluti'*. Bayerische Akademie der Wissenschaften (München), Philosophisch-Historische Klasse. Sitzungsberichte, Jahrgang 1983, Heft 8.
- THIEME, Paul
 1929 *Das Plusquamperfektum im Veda*. Ergänzungshäfte zur Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiete der indogermanischen Sprachen 7. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- TICHY, Eva
 1983 *Onomatopoeische Verbalbildungen des Griechischen*. Österreichische Akademie der Wissenschaften (Wien).
- VISHVA BANDHU ŚĀSTRĪ
 1973 *Vaidika-Padānukrama-Kosah. A Vedic Word-Concordance. II. The Brāhmanas and the Āraṇyakas*, 2 vols., 1935, 1936; 1973, 1973. Śāntakutī (The Shantakutī) Vedic Series, [Vishveshvaranand] V[edic] R[esearch] Institute (Hoshiarpur). [VWC-Br.] VWC-Br. → VISHVA BANDHU.
- WACKERNAGEL, Jacob
 1955 *Kleine Schriften*. Herausgegeben von der Akademie der Wissenschaften zu Göttingen. 2 Bde. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- WACKERNAGEL, Jacob/Albert DEBRUNNER
 1905/1957 Jacob Wackernagel, *Altindische Grammatik* [AiG]. Band II, 1: *Einleitung zur Wortlehre. Nominalkomposition*. 2. unveränderte Auflage 1957; *Nachträge zu Band II, 1* von A° D° 1957. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- 1929/1930 *Altindische Grammatik. Band III. Nominalflexion – Zahlwort – Pronomen*. Von A° D° und J° W°.
- 1954 Jacob Wackernagel, *Altindische Grammatik. Band II, 2. Die Nominalsuffixe*, bearbeitet von A° D°.
- WERRA, Chlodwig
 1988 Ghost-Words in den Gāṛās. *Die Sprache* (Wiesbaden/Wien) 32 (1986 [1988]): 334–364.
- WHITNEY, William Dwight
 1885 *The roots, verb-forms, and primary derivatives of the Sanskrit language. A supplement to his Sanskrit Grammar*. Bibliothek indogermanischer Grammatiken..., Band II. Anhang II. Leipzig: Breitkopf und Härtel.
- 1905 *Atharva-Veda. Translated, with a critical and exegetical commentary*, by W° D° W° ... *Revised and brought nearer to completion and edited by C. R. LANMAN*. Harvard Oriental Series (Cambridge, Mass.) 7–8.

古インド・アーリヤ語動詞語形資料集 (第3回)

- *ital.*

- 8. *ard/rd*, 9. *īs*, 10. *uks*, 11. *es/is*, 12. *es/īs*,
13. *ok/oc/uc*, 14. *kaṇ*, 15. *vakṣ/ukṣ*—

後 藤 敏 文

初回の発表 (本『研究報告』第15巻第4号 [1990年度], pp. 987-1012) に際して, その序文と「日本語要旨」の中で述べた経緯により, 古インド・アーリヤ語 (広義の所謂サンスクリット) の動詞活用語形, 派生名詞語形等の一覧表へ向けて, 資料の一部を任意の順序で発表する。初回には 1. *amī*, 2. *ay/i*, 3. *as/s* を, 第2回 (第16巻第3号, pp. 681-707) には 4. *dogh/dugh* /*doh/duh*, 5. *sav/su*, 6. *ṣav/sū*, 7. ²(*ṣav/sū*) を取り上げた。今回は標記の8語根を扱う。かつて Karl Hoffmann 教授 (Erlangen) の研究計画の下で調査収集した資料に基づくことは, 今回も同様である。

形態の似通った語根を同時に取り上げ, 相互に参照・指示しながら語形を検討し, 呈示することは利用価値を高められるが, 今回も *īs*, *is*, *es*, 及至, *uks* という形態を共有する複数の語根をまとめて取り上げた。10. *uks* 「濡らす, [水を] かける」と 15. *vakṣ/ukṣ* 「成長・増大する」は Kiehnle が博士論文 [1979] の主題として扱い, ヴェーダ文献 (及びアヴェスタ) の用例の網羅的検証に立って, インド・ヨーロッパ祖語に遡る後者から, 前者がインド語の段階で二次的に派生したことを立証しようとした。改めて行った文献学的検証・語形の比定に基づく, 筆者のこれに対する (否定的) 見解は 11. *uks* の Hist. の欄, 及び, 註26に述べた。

9. *īs* 「よける, 動く, 近づく」については, 以前から, 2. *ay/i* 「行く」の Desiderativ (願望語幹) 起源とする説と, 12. *es/īs* 「放つ, 駆り立てる」, 「活力を得る, 元気づく」の重複語幹とする説とがある。Mayrhofer は新たな語源辞典 [1986-] の出版を開始し, 本稿提出の時点では既に第1巻の第9分冊 [1991: -*da*?] まで利用可能であったが, 当該語根の項 [第4分冊 1988] では後者を採用している。そこには, 十分な文献学的所見が吟味ないし提出されていないと思われる点があり, 併せて, 語源に関する筆者の見解をも Hist. の欄に他の語研究と並べて述べた。

12. *es/īs* a 「放つ, 駆り立てる」, *β* 「活力を得る, 元気づく」は複数の (起源の古い) 動詞語幹や名詞派生語形を有し, 古インド語の文献研究にとっても, インド・ヨーロッパ語の歴史文法においても, これまでに研究・議論されることの多かった重要語彙の一つである。ここでの第一の目的はインド文献資料における言語事実の精査・確認・収集にある。歴史文法的観点からの最近の研究では García-Ramón [1986] があり, 上述の最新語源辞典 [Mayrhofer 1988] も積極的に援用している。主として, ギリシヤ語における問題を切り口とした論文であるが, 筆者は当時同様であった著者に今回発表する資料の草稿 (1985年9月) を提供した。Mayrhofer [1988] と García-Ramón [1986] の出版を見た今, 古い文献の呈示をこれらに譲って割愛するななど, 適宜案配した。Mayrhofer [1988] は *amī*, 即ち, *es/īs* として登録し, 語根末のラリンガル

Gorō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 8-15

の存在に余地を残した記述をしているが、ここに呈示された材料からは *set* 語根と判断される。なお、叙事詩等には、この語根から出発した変則的な語形も多く見られ、インド内部での言語発展にとっても意義のある資料を提供する語根である。

11. *es/iṣ* 「探す、捜し求める；を願う、望む」も印欧祖語に遡る現在語幹をもつ。12. と重なる語形を多く有し、帰属の決定しがたい用例もある。さらに叙事詩以降には12. 同様二次的な形態が現れ、更に 2. *ay/i* 「行く」の二次的な未来形 [第一回 p. 997] とも語形的に重なる部分がある。

8. *ard/rq* は既に Gorō [1987: I.Präs. 102-104] で扱ったが、ヴェーダ文献以後の資料を加え、改めて一覧表として呈示する。13. *oc/uc* は叙事詩や古典サンスクリット文献を専門とする研究者には、*ucita-*, *okas-* を例外として、馴染みが薄いかも知れないが、由緒正しい印欧語根である。

14. *kan* は文法学派の文献にのみ知られ、実際の用例を見ない。WHITNEY [1885: Roots] も登録していない。後期の文献の出版が幅広くなされるようになった近時、あるいは用例に出会う研究者があるかも知れぬという希望と配慮とから登録した。

今回の発表分の中、8., 9., 11., 12., 13. は Mayrhofer の新版語源辞典に既に記載されている語根であり、これを補う事項・情報を含んでいるので、語源辞典利用の際にも併せて参照されたい。

国立民族学博物館研究報告

18 卷 1 号

1993 年

目 次

オセアニア・琉球・日本の国生み神話と不完全な子 ——アマンの起源——	崎山 理	1
カメルーン高地農民の経済生活 ——その変容のメカニズム——	端 信行	15
漁業儀礼考 ——スリランカ・タミル漁村における地曳網漁をめぐって——	田中雅一	47
近江のフナズシの「原初性」 ——わが国におけるナレズシンのプロトタイプをめぐって——	日比野光敏	99
Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen: 8. <i>ard/rd</i> , 9. <i>īs</i> , 10. <i>uks</i> , 11. <i>es/īs</i> , 12. <i>es/īs</i> , 13. <i>ok/oc/uc</i> , 14. <i>kan</i> , 15. <i>vaks/uks</i> ... Toshifumi Gotō	Toshifumi Gotō	119
Conflict and Continuity in an African-Islamic Polity: Adamawa Emirate (Nigeria)	Catherine VerEecke	143
彙 報		177
国立民族学博物館研究報告寄稿要項		179
国立民族学博物館研究報告執筆要領		180

BULLETIN OF THE NATIONAL MUSEUM OF ETHNOLOGY

Vol. 18 No. 1

1993

SAKIYAMA, Osamu	Myths on Creation of the Universe and Impersonal Child Descended from Aquatic Animals in Oceania, Ryukyu and Japan	1
HATA, Nobuyuki	The Economic Lives of Peasantry in Cameroon-Highland	15
TANAKA, Masakazu	On Fishing Rituals: A Case of Tamil Beachseine Fishing in Sri Lanka	47
HIBINO, Terutoshi	The Primitive Characters of <i>Funazushi</i> in Ohmi: About the Prototype of <i>Narezushi</i> , Fermented Fish, in Japan	99
Gorō, Toshifumi	Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen: 8. <i>ard/rd</i> , 9. <i>īs</i> , 10. <i>uks</i> , 11. <i>es/is</i> , 12. <i>es'/is'</i> , 13. <i>ok/oc/uc</i> , 14. <i>kan</i> , 15. <i>vaks/uks</i>	119
VERECKE, Catherine	Conflict and Continuity in an African-Islamic Polity: Adamawa Emirate (Nigeria)	143